

(N° 53.)

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION 1925-1926

Rapport de la Commission des Finances, chargée de l'examen du Projet de loi relatif au tarif des douanes. (Prolongation des pouvoirs.)

(Voir les n°s 71, 86 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 30 décembre 1925.)

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1925-1926.

Verslag uit naam van de Commissie van de Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp aangaande het toltaarief. (Verlenging van bevoegdheid.)

(Zie de n° 71, 86 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 30 December 1925.)

Présents : MM. LAFONTAINE, président; BARNICH, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DE CLERCQ, DE BROUCKERE, DELANNOY, le comte DE LIMBURG STIRUM, le baron DE MÉVIUS, FRANÇOIS, HUISMAN-VAN DEN NEST, MOYERSON, THEUNIS, SEELIGER, VAN OVERBERGH et le baron HOUTART, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis a pour objet de proroger d'un an le pouvoir accordé au Gouvernement de réduire, exceptionnellement et dans des conditions prévues, les droits de douane dans le but de faciliter la conclusion d'arrangements commerciaux.

Votre Commission vous propose de l'approuver, comme l'a fait la Chambre des Représentants.

*Le Président,
H. LAFONTAINE.*

*Le Rapporteur,
Baron HOUTART.*

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde wetsontwerp heeft voor doel met een jaar de bevoegdheid te verlengen aan de Regeering verleend om, uitzonderlijk en in bepaalde voorwaarden, het tolrecht te verminderen om het sluiten van handelsverdragen te vergemakkelijken.

Uwe Commissie stelt U voor het ontwerp goed te keuren zoals de Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft gedaan.

*De Voorzitter.
H. LAFONTAINE.*

*De Verslaggever,
Baron HOUTART.*